

24°

PAROLES
EN FESTIVAL

DU 6 AU 29 MAI 09

RENCONTRES DE CONTEURS
EN RHÔNE-ALPES

DIRECTION ARTISTIQUE AGNÈS CHAVANON



EDITORIAL

La dame blanche de Brigitte Mosser est donc l'image de ces 24° Rencontres de conteurs en Rhône-Alpes et comme chaque année, cette nouvelle édition du Festival a ses incontournables et ses surprises, de nouvelles voix, de nouvelles belles histoires, et toujours plus de public.

Il n'est pas inutile de rappeler que ces Rencontres Internationales sont l'aboutissement d'un travail de l'AMAC sur toute l'année, qui trouve son temps fort en ce joli mois de mai : promenades contées urbaines et dans trois musées, Nuit du conte au château de Craux, peinture et cinéma au Comœdia, rencontres à la Maison des Passages, Patrimoine, Bistrots de pays, Nocturne Afro-Québécoise... Ce 24° festival offre de nouveaux conteurs : Français, Sénégalais, Rrom, Cubaine, Québécois, Grec, et développe encore le festival avec soixante quinze spectacles et cinquante artistes.

Encore plus de musique, de cinéma, d'arts plastiques, mais tout en gardant le conte et la parole pure comme seul pivot !

Avec tous nos fidèles partenaires, nous vous souhaitons d'emplir grandement oreilles et imagination, car la parole reste cet art majeur où il n'est besoin d'aucun artifice pour faire rêver et vivre l'aventure des histoires.

AGNÈS CHAVANON, DIRECTRICE ARTISTIQUE
DOMINIQUE LAFONT, PRÉSIDENTE

MERCREDI **6** MAI

20H
MÉDIATHÈQUE IRIS
1, MONTÉE DES ROCHES
69340 FRANCHEVILLE

RÉSERVATIONS
04 37 23 68 37

TOUT PUBLIC
ENTRÉE LIBRE



OLIVIER PONSOT
PHILIPPE DUVAL
INAUGURATION

Un conteur de barbarie et un orgue à histoires...
Un peu de musique, un peu d'histoires.
Un peu de sérieux, puis un peu moins.
Un peu de chansons, quelques mots...
Beaucoup d'amour !

**PREMIER TOUR DE MANIVELLE DU FESTIVAL
AUTOUR D'UN BUFFET**

MERCREDI **6** MAI

10H30

M.J.C MONPLAISIR

25, AVENUE DES FRÈRES LUMIÈRE
69008 LYON

RÉSERVATIONS
04 72 78 05 70

PUBLIC : 3 À 8 ANS
TARIF : 3 € PAR FAMILLE



ANNIE GALLAY

SAUTS DE PUCE ET PAS DE GÉANT

La puce se déplace à dos de chien, l'escargot avance sur son lit de bave, le géant des montagnes marche dans ses bottes de sept lieues, et le petit frère de Jojo fait des kilomètres à trottinette (il est fou !).

Jojo aussi est une grande voyageuse : elle part en camping-car chez les campagnards avec son escargot bavard et si par hasard, elle croise un malabar qui joue de la guitare, elle sort son violon et en avant les chansons.

MERCREDI

6

MAI

**AGNÈS
CHAVANON**
PARCOURS DU
COLPORTEUR

Dans les nouvelles salles de l'image du Musée, les contes promènent le public dans l'univers des bois gravés, de l'imprimerie, et dans le Cd Rom : **Louis - François, colporteur d'histoires.**

15H

**MUSÉE DE
L'IMPRIMERIE**
13, RUE LA POULAILLERIE
69002 LYON

**RÉSERVATIONS
04 78 62 74 90**

**TOUT PUBLIC DÈS 6 ANS
TARIF : 3,80 €**

OLIVIER PONSOT
HISTOIRES...

Voilà des histoires, des petites, des grandes, des grosses, des maigres, des noires, des blanches, des de toutes les couleurs... Apportez vos oreilles, et l'on mettra de petits mots voyageurs dedans !

17H

MÉDIATHÈQUE IRIS
1, MONTÉE DES ROCHES
69340 FRANCHEVILLE

**RÉSERVATIONS
04 37 23 68 37**

**PUBLIC : 5 À 12 ANS
ENTRÉE LIBRE**



JEUDI **7** MAI

9H30

MAISON DES PASSAGES

44, RUE SAINT GEORGES
69005 LYON

LES ENFANTS CONTEURS

Agnès Chavanon et Chloé Gabrielli ont travaillé en 2008-2009 avec l'école primaire Arménienne et l'école Diderot de Lyon (69), les classes de SEGPA du collège de la Croix Blanche de Bourg-en-Bresse (01), le collège Paul Claudel de Lagnieu (01), la Maison Familiale Rurale de Saint Chamond (42), le collège des Bans de Givors (69), les écoles primaire et maternelle de Villereversure (01), l'école maternelle de Genay (69), l'IMPRO le Grapillon de Sainte Foy-lès-Lyon (69), l'école de Saint Julien du Serre (07).

Elles invitent ce jour-là ces enfants et ces jeunes à échanger leur répertoire, leur permettant ainsi de développer leur capacité d'écoute, leur imagination et leur créativité.

Agnès Chavanon, avec Chloé Gabrielli et Colette Mazuir, publie son nouveau livre-CD : « **10 histoires à écouter et à raconter** » chez Hachette Education (sortie nationale 16 juin).



photo : Studio Grand Angle – Riedenheim

7 AU **20** MAI

CINÉMA COMÆDIA
13, AVENUE BERTHELOT
69007 LYON

BRIGITTE MOSSER
EXPOSITION
LA PART D' ELLES

VERNISSAGE

LE 7 MAI À 18H30

SUR RÉSERVATIONS

AVANT LE 28 AVRIL

04 78 62 74 90

« Des femmes, presque toutes face à nous. De toute façon nous affrontant. Non pas saisies dans leur dénuement et leur détresse, objets d'apitoiement et de désir, de la part de peintres hommes... mais assumant à bras le corps leur destinée avec leurs tourments, leurs cris parfois muets, mais aussi, mais surtout, leur dignité, leur absolue dignité, leur humanité inaliénable ». *Jean-Pierre Klein*

LA DAME BLANCHE

Acrylique, huile, aquarelle 65 x 50 cm

PROGRAMME ENFANCE-JEUNESSE

MAISON DES PASSAGES

44, RUE SAINT GEORGES 69005 LYON
sur réservations avant le 17 avril au 04 78 62 74 90
accès poussettes www.amac-parole.com

CRÈCHES ET MATERNELLES

11, 12, 25, 26 MAI

9H30

ANNIE GALLAY

PETIT JOUR ET GRAND SOIR

Ce spectacle parle en histoires et en musiques, des événements quotidiens que découvrent les bébés. Les contes traditionnels comme « Boucle d'or » ou « La princesse au petit pois », émaillés de comptines, alternent avec ses créations : « le jour et la nuit », « lapin bouboule »...

SPECTACLES SCOLAIRES

14 MAI

10H / 14H30

DANIELLE BRABANT (conteuse Québécoise)

CONTES DE TOUS LES POSSIBLES

Histoires du Québec, contes de ruse, de sagesse et de courage pour repousser les limites du possible.

26 MAI 10H/14H30 & 27 MAI 9H30/15H

COMPAGNIE AUDIGANE (conteuse Rrom)
CONTES & MUSIQUES TSIGANES

Contes, récits, poèmes sont les richesses de la littérature orale chez les Voyageurs. Ils sont répétés de génération en génération, avec des inventions, des modifications qui les transforment et les rendent à la fois toujours les mêmes et toujours nouveaux.

Les contes, comme la musique, viennent des pays balkaniques. Le Tsigane est le personnage principal et il tient le meilleur rôle !

La musique est souvent improvisée, inventive, festive, et toujours attentive aux contes.

voir aussi le programme des mercredis et samedis

le 6 mai à 10h 30, 15h et 17h , le 13 mai à 10h.

le 16 mai à 15 h 30, le 20 mai à 10h et 15 h, le 23 mai à 10h 30.

et aussi ...

Les enfants conteurs, le 7 mai de 9h 30 à 15h 30.

Conte et illustration à la FNAC Bellecour, le 13 mai à 17h 30.

Cinéma, conte et peinture au COMCEDIA, le 20 mai à 14h.

Elisa de Maury à la médiathèque Vailland de Bourg-en Bresse, le 26 mai.

... et le programme d'Ardèche

et pour les enseignants et parents d'élèves

Le 19 mai à 20h : Projection du film-spectacle : « Mama Jones », suivie d'un débat : droits de l'Enfant et droits de l'Enseignant.

LUNDI **11** MAI

20H30
MAISON DES PASSAGES
44, RUE SAINT GEORGES 69005 LYON
TOUT PUBLIC ENTRÉE LIBRE

CONTEURS AMATEURS
EMBARQUEMENT IMMÉDIAT

Les conteurs amateurs de Lyon et d'Aubenas
tissent pour cette soirée
un canevas d'histoires à voyager

stage : art de conter et d'écrire des histoires
du 6 au 9 juillet 2009
Saint Michel de Boulogne (07)

MARDI **12** MAI

20H
MÉDIATHÈQUE JEAN PRÉVOST
PLACE DU 11 NOVEMBRE
69500 BRON

TOUT PUBLIC DÈS 8 ANS
ENTRÉE LIBRE



CÉCILE BERGAME

ESCALES

Les histoires que raconte Cécile Bergame ont toutes les saveurs du monde. Amoureuse des mots, elle aime les murmurer, les chuchoter, les dire et les croquer.

Née à Lyon, Cécile Bergame a grandi sous la protection de son arrière grand-mère paternelle "Maman d'Or", native de Marie-Galante, cette belle île de l'archipel de la Guadeloupe.

MARDI **12** MAI

13H30
COLLÈGE ROQUA
07200 AUBENAS

RESERVE



ELISA DE MAURY

CONTES À LA CARTE

N'aimant pas les chemins déjà parcourus, elle emmène le public sur des voies inattendues : improvisation, rythme et fantaisie sont les arbres qui bordent la route de la balade d'un soir. Le sable s'arrête de couler dans le grand sablier du temps : tout devient possible et le voyage dure tant que le public et le conte ont envie de rester ensemble... Les promeneurs qui l'accompagnent gardent sans doute, quelques temps encore, comme des étoiles de mer au fond de leurs yeux.

MARDI **12** MAI

20H
ESPACE DEYDIER
07200 UCEL

INAUGURATION

Accueil à l'orgue de barbarie
de Philippe Duval

TOUT PUBLIC DÈS 6 ANS
ENTRÉE LIBRE

ELISA DE MAURY

LA FAMILLE, QUEL BAZAR !

Ils se marièrent, eurent beaucoup d'enfants et furent très heureux... Elisa de Maury s'amuse à décortiquer le vrai du pas faux et le faux du pas vrai ; quelle aventure ! Entre proverbes, devinettes et contes, elle joue à la marelle familiale : promenade universelle dans les maisons de la famille Tout le Monde. Entre palais et cabane, les enfants jouent, vivent et grandissent. Ils rêvent aussi, deviennent des hommes et des femmes, se marient, ont beaucoup d'enfants et vivent très heureux...

**SPECTACLE FINANCÉ PAR LA COMMUNAUTÉ
DE COMMUNES DU PAYS D'AUBENAS-VALS**

MARDI **12** MAI

HÔPITAL SAINT JOSEPH SAINT LUC
20, QUAI CLAUDE BERNARD
69007 LYON

15H À 17H

Paroles en Festival se déplace au sein de l'hôpital pour les patients et leur famille.

18H

**LE FANFARON
ET LA JEUNE FILLE AU LUTH**

Agnès Chavanon, conteuse, et **Wanda Kozyra**, luthiste, présentent ce conte musical, autour duquel se retrouvent les festivaliers, les patients et le personnel de l'hôpital.



MERCREDI **13** MAI

HÔPITAL FEMME-MÈRE-ENFANT

59, BOULEVARD PINEL
69500 BRON

9H30 À 17 H

DANS LES SERVICES DE L'HÔPITAL

15H

SPECTACLE À L'AUDITORIUM

**TOUT PUBLIC
ENTRÉE LIBRE**

AGNÈS CHAVANON

CONTES À LA CARTE

L'hôpital Femme-Mère-Enfant est maintenant ouvert depuis presque un an, les conteurs de l'AMAC y interviennent désormais régulièrement, après plusieurs années à l'Hôpital Debrousse.

Cette journée met en valeur le rôle de la parole et des contes pour ce public spécifique.

Pour ceux qui ne peuvent pas se déplacer, les conteurs vont au pied des lits et pour tous, un spectacle est offert à l'Auditorium.

MERCREDI **13** MAI

10H
CENTRE SOCIAL
LES GENÊTS
10, RUE JACQUES-DALIGAND
69500 BRON

RÉSERVATIONS
04 72 36 13 80

PUBLIC : 6 À 12 ANS
ENTRÉE LIBRE



DANIELLE BRABANT
CONTES DE TOUS LES POSSIBLES

Des histoires québécoises drôles, captivantes, touchantes, des contes de ruse, de sagesse et de courage qui révèlent que tout est possible : vendre des pattes, voir l'invisible, s'emparer de l'unique feu du monde, donner une langue aux humains qui n'ont encore jamais parlé, gagner un pari contre un tricheur. Il y a tant de manières de repousser les limites du possible...

MERCREDI **13** MAI

17H30

FNAC BELLECOUR

85, RUE DE LA RÉPUBLIQUE
69001 LYON

ENTRÉE LIBRE



L'ILLUSTRATION DANS LES LIVRES DE CONTES

EDITH BAUDRAND

LA ROUSSE PÉTEUSE

Ancienne élève d'Emile Cohl à Lyon, elle a illustré plusieurs livres pour enfants, et le dernier vient de sortir en mars 2009 aux éditions Gallimard : **La Rousse Péteuse**. Elle a utilisé la technique du monotype sur verre, sans presse.

C'est l'histoire d'une petite fille qui ne se sent pas très bien dans ses cheveux et boude à n'en plus finir. Jusqu'au jour où, à force de rousse péter...

Pour le film de Martin Provost, elle a réalisé les copies des peintures de Séraphine de Senlis.

MERCREDI **13** MAI

10H30 VERSION MINUSCULE

40 MINUTES : 0 À 3 ANS

THÉÂTRE DE MAZADE

27, BD DE LA CORNICHE

07200 AUBENAS

15H VERSION GRAND

50 MINUTES : 3 À 6 ANS

CHÂTEAU D'AUBENAS

PLACE DE L'HÔTEL DE VILLE

07200 AUBENAS

TARIF UNIQUE : 5 €



ANNIE GALLAY

SAUTS DE PUCE ET PAS DE GÉANT

La puce se déplace à dos de chien, l'escargot avance sur son lit de bave, le géant des montagnes marche dans ses bottes de sept lieues, et le petit frère de Jojo fait des kilomètres à trottinette. Jojo aussi est une grande voyageuse : elle part en camping-car, chez les campagnards, avec son escargot bavard. Et si par hasard, elle croise un malabar qui joue de la guitare, elle sort son violon... Et en avant les chansons !

MERCREDI **13** MAI

20H30
CHÂTEAU D'AUBENAS
PLACE DE L'HÔTEL DE VILLE
07200 AUBENAS

TOUT PUBLIC DÈS 6 ANS
TARIF UNIQUE : 5 €



ANNIE GALLAY

LE VOYAGE DU VIKING

Les Vikings se reconnaissaient, d'expéditions en escales, grâce aux joutes verbales scandées et rimées. Ici, avec le violon, les chansons et les contes : bienvenue à vous, voyageurs de mémoires !

Quand l'homme part en voyage, loin, longtemps, les doutes, les espoirs s'installent chez ceux qui restent à la maison, et le voyageur a tant à dire : « Arriverai-je à lui montrer les magies de mes paysages d'aventure ? Comment lui faire croire à cette mouette transformée en femme ? »

**LE CHÂTEAU EST MIS À LA DISPOSITION DU FESTIVAL
PAR LA MAIRIE D'AUBENAS**

JEUDI **14** MAI

9H30
THÉÂTRE DE MAZADE
27, BD DE LA CORNICHE
07200 AUBENAS

17H
BIBLIOTHÈQUE
07560 MONTPEZAT

40 MINUTES : 0 À 3 ANS
TARIF UNIQUE : 5 €
VERSION MINUSCULE



ANNIE GALLAY
SAUTS DE PUCE ET PAS DE GÉANT

La puce se déplace à dos de chien, l'escargot avance sur son lit de bave...

Par les contes, les jeux de mots, les chansons et son violon, elle subjugué les tout petits de son air malicieux. Ils voient alors les papillons et les trottinettes, les géants ou les malabars qui jouent de la guitare.

Et même les adultes en redemandent !

JEUDI **14** MAI

14H
ECOLE PUBLIQUE
07600 VALS LES BAINS

RÉSERVÉ



ANNIE GALLAY & GIL CHAUVET
TÊTE DE LINOTTE,
PLUMES DE COCOTTE

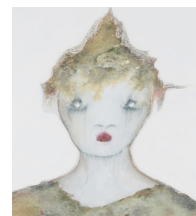
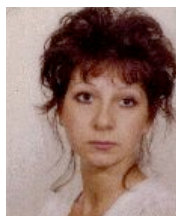
Le spectacle relate une semaine d'observation à la campagne. Chaque jour permet de développer une nouvelle découverte (plumes, nids, œufs, traces, champs...) qui donne lieu à un conte et/ou à une chanson.

C'est une invitation à découvrir le monde des oiseaux sur un mode poétique, humoristique, et néanmoins exact.

JEUDI **14** MAI

20H30
THÉÂTRE DE MAZADE
27, BD DE LA CORNICHE
07200 AUBENAS

TOUT PUBLIC DÈS 10 ANS
TARIF UNIQUE : 5 €



CHLOÉ GABRIELLI
PHILIPPE BERTHE
VIRGINIE VINCENT

CHOCOLATS

Chloé Gabrielli, conte, Philippe Berthe, piano, et Virginie Vincent, récit et chocolats, traitent du chocolat, au sens propre comme au sens figuré, de la vieillesse, de la place des femmes, de la solitude, des petites vies de ces petits vieux oubliés, de la couleur chocolat de la peau, des tiraillures sénégalaises chair à canon, des vieilles dames placées dans ces maisons de retraite... Ils offrent aussi des chocolats, pour ranimer les vieilles mémoires, pour transmettre les souvenirs et parce qu'il vaut mieux en rire !

VENREDI **15** MAI

15H
SALLE DES FÊTES
07530 ANTRAIGUES

TOUT PUBLIC DÈS 3 ANS
ENTRÉE LIBRE



CHLOÉ GABRIELLI PHILIPPE BERTHE
PETITS CHOCOLATS

Un enfant qui n'aime pas le chocolat, vous avez déjà vu ça ?
Alyosha n'aime plus ni les bonbons, ni les câlins... ni la vie quoi !
Comment lui redonner le goût des belles histoires et des bonnes choses
comme le chocolat ?

SPECTACLE FINANÇÉ PAR L'AMICALE
DE L'ÉCOLE ET LA BIBLIOTHÈQUE D'ANTRAIGUES

VENREDI **15** MAI



10H

SALLE DES FÊTES

07200 ST MICHEL DE BOULOGNE

TOUT PUBLIC DÈS 6 ANS / ENTRÉE LIBRE

15H RÉSIDENCE STE MONIQUE

07200 AUBENAS*

FRANÇOIS VINCENT **CONTES À LA VOLÉE**

Des contes choisis sur l'instant, au gré du public, des envies de chacun, mais toujours des contes drôles, émouvants, rythmés, musicaux.... Que de surprise !

20H30

ESPLANADE DE L'ÉGLISE (REPLI : SALLE DES FÊTES)

07200 ST JULIEN DU SERRE*

TOUT PUBLIC DÈS 6 ANS / ENTRÉE LIBRE

LE SEPTIÈME FILS DU SULTAN DE ZANZIBAR

Sur l'île de Zanzibar, le Sultan ne comprend plus ce qui lui arrive. Un oiseau espiègle et un chat monstrueux lui font perdre la tête...Un conte initiatique drôle et pittoresque, mêlant des saveurs africaines, arabes et européennes.

**LES SPECTACLES * SONT FINANCÉS PAR LA COMMUNAUTÉ
DE COMMUNES DU PAYS D'AUBENAS-VALS**

PALABRES SOUS LE CHATAIGNIER

RENSEIGNEMENTS: 04 75 29 61 31 / 04 75 29 61 44 / 04 75 29 61 54

VENDREDI 15 MAI À 11H

ÉCOLE PUBLIQUE

07800 ST CIERGE LA SERRE

CHLOÉ GABRIELLI

CONTES HUMORISTIQUES

VENDREDI 15 MAI À 15H

MAISON DE RETRAITE

07360 LES OLLIÈRES SUR EYRIEUX

CHLOÉ GABRIELLI

IL ÉTAIT UNE FOIS ...HIER

VENDREDI 15 MAI À 20H30

LE VILLAGE REPLI EN CAS DE PLUIE

ST CIERGE LA SERRE

TOUT PUBLIC, TARIFS : 8 € / 5 €

ANNIE GALLAY

LE VOYAGE DU VIKING

SAMEDI 16 MAI À 20H30

LE VILLAGE

07360 ST VINCENT DE DURFORT

TOUT PUBLIC, TARIFS : 8 € / 5 €

MICHÈLE BUIRETTE

LE PANAPÉ DE CAMÉLA

DIMANCHE 17 MAI À 12H

MAISON NATALE DE P. ET M. DURAND

07000 PRANLES

TOUT PUBLIC, ENTRÉE LIBRE

REPLI EN CAS DE PLUIE

RENDEZ-VOUS POUR UN PIQUE-NIQUE-CONTE SUIVI DES « PALABRES SOUS LE CHATAIGNIER »

(OUVERTURE DE LA BOÎTE À MESSAGES DU FESTIVAL PUIS LIBRES HISTOIRES DU PUBLIC)

JEAN PAUL JOUSSELIN

CONTES DE TERROIR,
DE SORCELLERIE ET DE MENTERIE

VENREDI **15** MAI

20H30
MAISON DES PASSAGES
44, RUE SAINT GEORGES
69005 LYON

RÉSERVATIONS
04 78 62 74 90

TOUT PUBLIC DÈS 10 ANS
TARIF : 8 € / 5 €



DANIELLE BRABANT

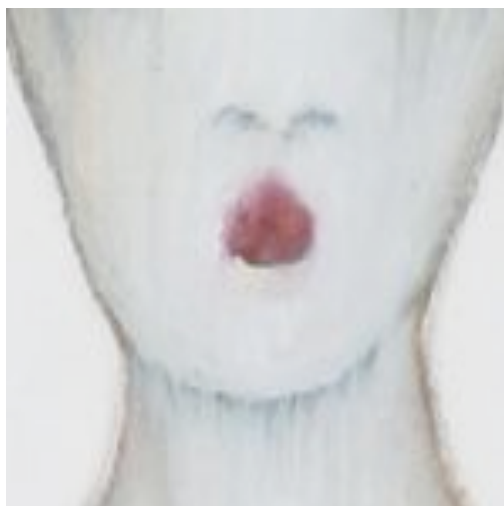
L'ESPRIT DES LIEUX

Très connue au Québec, elle vient des bords du Saint-Laurent, et raconte son parcours dans un café qui bascule entre le réel et le fantastique. Elle nous parle d'aujourd'hui, du temps qu'on prend ou ne prend pas, et révèle des personnages attachants : une avaleuse de secondes huilée à l'espresso, une vieille qui se berce dans l'infini de ses heures creuses, un horloger hanté par un fantôme d'enfance, des filles d'usine qui sortent de l'ombre. C'est un récit où s'entremêlent la force du rêve et la subversion tranquille, un souffle de folie et de temps généreux, un voyage dans l'imaginaire qui donne envie de prendre son élan.

SAMEDI **16** MAI

15H30
BIBLIOTHÈQUE
LA PART-DIEU
30, BOULEVARD VIVIER-MERLE
69003 LYON

PUBLIC : 6 À 12 ANS
ENTRÉE LIBRE



DANIELLE BRABANT
CONTES DE TOUS LES POSSIBLES

Danielle Brabant conte aussi bien dans son Québec natal qu'en France, en Belgique, au Cameroun, à Cuba, en Colombie ou en Espagne. Elle marie les histoires traditionnelles, contemporaines et de son cru pour toucher les enfants d'aujourd'hui : il y a tant de manières de repousser les limites du possible...

ET EN SÉANCES SCOLAIRES LE JEUDI 14 MAI À 10H ET À 14 H 30
MAISON DES PASSAGES SUR RÉSERVATIONS : 04 78 62 74 90

SAMEDI **16** MAI

15H30
MÉDIATHÈQUE DE FEYZIN
72, ROUTE DE VIENNE
69320 FEYZIN

RÉSERVATIONS
04 78 67 60 88

PUBLIC : 6 À 12 ANS
ENTRÉE LIBRE



MERCEDES ALFONSO MERCIER BALAZ
CONTES DU LÉZARD VERT

Elle vient de Cuba pour nous raconter qu'en ce temps lointain les tortues avaient la carapace brillante et lisse, les crabes ne marchaient pas encore de travers, et les poules avaient des dents... En ce temps lointain, un lézard vert naviguait sur la mer caraïbe avec des yeux de pierre et d'eau, et de sa bouche sortaient des miettes d'histoires, des lambeaux de fables qui racontaient qu'en ce temps lointain...

SAMEDI **16** MAI

20H30

CENTRE CULTUREL

THÉO ARGENCE

PLACE FERDINAND BUISSON

69800 SAINT PRIEST

RÉSERVATIONS

04 78 62 74 90

TOUT PUBLIC DÈS 8 ANS

TARIF UNIQUE : 15 €



SIMON GAUTHIER

MASSA DAMBALI

NOCTURNE AFRICANO-QUÉBÉCOISE

une nuit de surprises, d'ouragans de contes et de musiques

Simon Gauthier nous arrive du Québec avec son arc musical. Dans sa bouche, les mots jaillissent comme source vive, et l'interminable conteur inonde de son talent un public amarré à son phrasé.

Massa Dambali célèbre sur scène la rencontre artistique entre Taxi Conteur, génial, qui conte Amadou Hampate Ba, une chanteuse inspirée et des musiciens créatifs qui racontent en paroles, en chants et en musiques l'origine du monde et de l'humanité.

SAMEDI **16** MAI

14H À 18H
CHÂTEAU DE CRAUX
07530 GENESTELLE

REPLI POSSIBLE

TOUT PUBLIC DÈS 4 ANS
TARIF UNIQUE : 5 €



ZARKYROUL

ATELIERS D'ILLUSTRATION

Ateliers d'arts plastiques pour enfants, animés par Caroline Palayer dans sa caravane itinérante ZARKYROUL : dessin à la plume, peinture et collage sur papier recyclé, livre accordéon avec histoire illustrée en rimes et en couleurs, portraits d'ailleurs...

ACCUEIL DE 8 ENFANTS PAR SÉANCE D'UNE HEURE



NUIT DU CONTE SAMEDI **16** MAI

20H30

**CHÂTEAU DE CRAUX
07530 GENESTELLE**

TOUT PUBLIC DÈS 8 ANS
ENTRÉE LIBRE

**CATHERINE CAILLAUD
CHLOÉ GABRIELLI
DANIEL RICHOMME**

Par leur diversité et leur originalité, ces conteurs vous choisissent dans leur répertoire de quoi vous faire sourire, frémir, réfléchir, voyager... bref, vous raconter leurs meilleures histoires jusqu'au bout de la nuit.

Prévoyez oreillers et couvertures pour ces enchaînements de spectacles. Pour les entractes, possibilité de buvette et d'une petite restauration par l'Association Genestelle Animation Loisirs.

**SPECTACLE FINANCÉ PAR LA COMMUNAUTÉ DE COMMUNES
DU PAYS D'AUBENAS-VALS ET LE PARC NATUREL RÉGIONAL**

L'ENVOL DE MAI : UN RÉSEAU DE FESTIVALS

« Le Festival International du Conte » de Fribourg, « la Cour des Contes » de Plan-les-Ouates en Suisse, « Paroles en Festival, 24^{èmes} rencontres de conteurs en Rhône-Alpes » et le « 4^{ème} Festival du Conte en Ardèche », les « Arts du Récit en Isère » et le 11^{ème} « Conte en Fêtes » de Clermont-Ferrand, se réunissent dans **l'Envol de Mai** autour de l'art du conteur et de la parole. L'objectif est de mettre des projets en commun, de défendre cette forme artistique, et de l'ouvrir à un plus large public. Cette édition 2009 accueille le spectacle **Massa Dambali** de Taxi-Conteur, sa chanteuse et ses musiciens :

le vendredi 8 mai à 20h à Fribourg

réservations : 026 350 11 00

www.storytellermuseum.ch

le samedi 9 mai à 20h à Plan-les-Ouates

réservations : 0041 22 884 64

www.plan-les-ouates.ch

le mercredi 13 mai à 18h30

et le jeudi 14 mai à 20h30 à Grenoble

réservations : 04 76 49 53 39

www.artsdurecit.com

le samedi 16 mai à 20h (Massa Dambali)

et le dimanche 17 mai à 15h (Taxi-conteur en solo) à Lyon

réservations : 04 78 62 74 90

www.amac-parole.com

le mercredi 27 mai à Clermont-Ferrand

réservations : 06 72 79 28 16

www.clermont-ferrand.fr



DIMANCHE **17** MAI

15H
MUSÉE AFRICAIN
150, COURS GAMBETTA
69007 LYON

RÉSERVATIONS
04 78 61 60 98

TOUT PUBLIC DÈS 6 ANS
TARIFS : 6 € / 3 € / 1,5 €



TAXI CONTEUR

EN SOLO

Pour la première fois à Paroles en Festival et dans le cadre de l'**Envol de Mai**, le geste sûr et la parole généreuse, Adama Adepoju, alias **Taxi Conteur**, raconte les origines du monde. Il nous plonge au cœur des âges, à cette époque lointaine où la terre n'était encore qu'un œuf chauve sur les frêles épaules de l'humanité.

DIMANCHE **17** MAI

12H
BISTROT DE PAYS
LE MAZERT
07230 PAYZAC

TOUT PUBLIC DÈS 6 ANS
ENTRÉE LIBRE



CHLOÉ GABRIELLI

IL ÉTAIT UNE FOIS ... HIER

Un Ardéchois qui n'aime pas les châtaignes, vous avez déjà vu ça ?
Contes du patrimoine, d'ici et de là-bas...
Dans le cadre de la manifestation « Mon pays, ma fête ».

SPECTACLE FINANCÉ PAR LE PAYS D'ARDÈCHE MÉRIDIONALE

DIMANCHE **17** MAI

DÉPART 19H PRÉCISES
SUR RÉSERVATION OBLIGATOIRE
04 78 62 74 90
APPORTER SON PIQUE-NIQUE

TOUT PUBLIC DÈS 10 ANS
TARIF UNIQUE : 15 €

JEAN-LUC CHAVENT

PROMENADE CONTÉE À LYON

Jean-Luc Chavent, conteur des rues, nous ravit encore cette année en nous promenant dans la ville à la découverte de lieux historiques, insolites et secrets. Les conteurs l'accompagnent, mais on ne sait jamais où est la vérité : est-ce que l'Histoire n'est pas faite d'histoires ?

POUR RÉSERVER, ENVOYER CHÈQUE ET ENVELOPPE TIMBRÉE
AMAC 18, RUE BAUDRAND 69540 IRIGNY

DIMANCHE

17

20H30 MAI
MÉDIATHÈQUE
INTERCOMMUNALE D'AUBENAS
ROND-POINT DES ÉCOLES
07200 AUBENAS

TOUT PUBLIC DÈS 6 ANS
ENTRÉE LIBRE



MICHÈLE BUIRETTE

LE PANAPÉ DE CAMÉLA

Michelle Buirette, c'est une voix, un accordéon et des compositions, d'après Prévert, Queneau et Desnos. Tous les mots font mouche ! Ils nous décrivent l'absurdité et la brutalité qui composent la toile de fond de notre univers quotidien, et nous libèrent ainsi de l'angoisse par l'humour et la provocation. Mettre en musique leurs mots, c'est poursuivre le jeu sur les sons et faire aussi des chansons qui nous ressemblent. Impertinence et subversion sont au cœur de l'esprit surréaliste.

**SPECTACLE FINANCÉ PAR LA COMMUNAUTÉ
DE COMMUNES DU PAYS D'AUBENAS-VALS**

LUNDI **18** MAI

19H30
SALLE DES FÊTES
07200 ST ETIENNE DE BOULOGNE

TOUT PUBLIC DÈS 8 ANS
P.A.F.



CHLOÉ GABRIELLI
FRÉDÉRIQUE RESCHE-RIGON
JEAN-PIERRE BOUDEAU
PAROLES DE HÉRISSON

Les paroles des conteuses Chloé Gabrielli, AMAC Ardèche, Frédérique Resche-Rigon, FRAPNA Rhône, enrichies des propos d'un naturaliste Jean-Pierre Boudeau, FRAPNA Ardèche, nous font découvrir et comprendre comment protéger la nature et l'environnement. Ils proposent un spectacle « promenade au fil de l'eau » : plaisir, savoir et mystère, tous les ingrédients d'une belle soirée.

MARDI **19** MAI

20H30
SALLE DES FÊTES
07200 VESSEaux

SOIRÉE DE CLÔTURE CCPAV

TOUT PUBLIC DÈS 6 ANS
ENTRÉE LIBRE

SCÈNE OUVERTE

EMBARQUEMENT IMMÉDIAT

La scène est ouverte à tous ceux qui veulent raconter une histoire. Seules règles : le thème du voyage, sept minutes maximum par conteur et une envie de faire rire, pleurer, émouvoir, de raconter une histoire forte et belle. Avec les conteurs amateurs d'Ardèche, de Lyon et de Bourgoin, plus les nouveaux inscrits (inscription obligatoire avant le 10 mai au 06 19 15 99 73). La nuit promet d'être longue...

POT OFFERT PAR LA MAIRIE DE VESSEaux

**SPECTACLE FINANCÉ PAR LA COMMUNAUTÉ
DE COMMUNES DU PAYS D'AUBENAS-VALS**

MARDI **19** MAI

20H
MÉDIATHÈQUE DE VAISE
PLACE DE VALMY
69009 LYON

TOUT PUBLIC
ENTRÉE LIBRE



DROITS DE L'ENFANT
PROJECTION-SPECTACLE
CONFÉRENCE-DÉBAT

2009 marque le 20^e anniversaire de la déclaration des droits de l'enfant.

Le spectacle filmé de l'**opéra conte**, **Mama Jones**, raconte l'action exemplaire de cette pionnière de la défense des droits des enfants au 19^e siècle aux États-Unis, avec la résonance sur notre époque...

Cette projection lance la conférence et le débat sur les droits actuels de l'enfant à l'école, dans la ville et dans les sociétés contemporaines ...

MERCREDI **20**

10H
CENTRE SOCIAL
GÉRARD PHILIPPE
11, RUE GÉRARD PHILIPPE
69500 BRON

MAI



AGNÈS CHAVANON

1, 2, 3, SOLEIL

Tous les petits pouces sont en l'air pour le "1", et quand le soleil apparaît, les histoires commencent : celle de l'enfant perdu, de l'envol sur le balai de la sorcière ou celle de la solitude de Mamadou près du grand creux d'eau. Des contes, des chants, des rythmes pour les plus petits au fil des doigts...1, 2, 3.

MERCREDI **20**

15H

MAI

**CENTRE SOCIAL
GÉRARD PHILIPPE
11, RUE GÉRARD PHILIPPE
69500 BRON**

**PUBLIC : TOUT PETITS
ENTRÉE LIBRE**



BÉATRICE MAILLET

IL ÉTAIT UNE FOIS, NIDS D'ŒUFS, NI TROIS

Une voix, dix doigts, un oeuf magique, un chapeau d'Afrique et cric et crac, Béatrice Maillet fait sortir de son sac des histoires, des randonnées, des sons, des chansons, des contes, comptines et ritournelles pour le très jeune public.

ET LE SAMEDI 23 MAI À 10H À LA MÉDIATHÈQUE DE GIVORS

MERCREDI

20

MAI

15H

THÉÂTRE ANTIQUE
SITE ARCHÉOLOGIQUE
07400 ALBA LA ROMAINE

REPLI : SALLE DES FÊTES D'ALBA

TOUT PUBLIC DÈS 6 ANS
ENTRÉE LIBRE



ODILE BURLEY

LES YEUX PLUS GROS QUE LE VENTRE

Odile Burley nous livre ses versions tunisiennes assez drôles de « La chèvre et les biquets », « Le gros chat ventru », ou « Le pou et la puce »

Elle va au bout du délire et de l'amusement avec les contes traditionnels, pour ne pas les oublier.

**SITE MIS À DISPOSITION PAR
LE CONSEIL GÉNÉRAL D'ARDÈCHE**

MERCREDI **20** MAI

20H30

LYCÉE OLIVIER DE SERRE

QUARTIER ST MARTIN

07200 AUBENAS

TOUT PUBLIC DÈS 8 ANS

TARIF : 5 € / LYCÉE : 1 €



ODILE BURLEY

LES MÉTAMORPHOSES DE L'AMOUR

Un crapaud qui tousse pour obtenir la main de sa belle, une princesse qui court après le cœur égaré de celui qu'elle aime, un roi qui se fait frir pour l'amour de son peuple, une autre qui ne comprend rien au langage des femmes... Pourquoi est-ce si difficile, l'amour ? Et combien de métamorphoses faut-il pour toucher à la vérité ?

**SPECTACLE FINANCÉ PAR L'AMICALE DES ÉLÈVES
LOISIRS OLIVIER DE SERRE**



MERCREDI **20** MAI

14H
CONTE, CINÉMA ET PEINTURE

CINÉMA COMÆDIA
13, AVENUE BERTHELOT 69007 LYON

PUBLIC : 5 À 12 ANS TARIF : 8 € / 4,50 €

**TROIS FILMS DE PEINTURE ANIMÉE ET
TROIS CONTES ANIMÉS DE PEINTURE**

Dessins sur cellulose ou peintures sur verre, le cinéma d'animation pour jeune public utilise ces magnifiques techniques pour raconter sans dialogue ni commentaire, mais en musique. Tous les courts-métrages présentés ont été primés dans les grands festivals internationaux. Entre chaque projection, les enfants écoutent un conte.

15H30
LIBRAIRIE LUCIOLES
13, PLACE DU PALAIS 38200 VIENNE

Édith Baudrand dédicace son livre « la rousse-péteuse »
avec Martin Provost, co-auteur (Editions Gallimard).



20H COMEDIA

TOUT PUBLIC :

TARIF 8 € / 6,50 €

AGNÈS CHAVANON

lance la soirée par une courte et terrible histoire de peintre qui accepte l'annonce erronée de sa mort, pour gagner la célébrité.

MARTIN PROVOST

SÉRAPHINE

En 1913, le collectionneur allemand Wilhelm Uhde, premier acheteur de Picasso et découvreur du Douanier Rousseau, loue un appartement à Senlis et prend une femme de ménage, Séraphine, 48 ans...

Martin Provost, au début des années 1980, met en scène une de ses pièces, *Le voyage immobile* avant d'entrer à la Comédie française. Il y reste pendant six années. En 1992, sa pièce, *Les Poupées*, est montée à Avignon puis à Paris. Il publie en 1992 un roman intitulé *Aime-moi vite*. Il publie en 2008 son second roman, *Léger, humain, pardonnable*.

En 1997, Martin Provost réalise un premier long métrage *Tortilla y cinéma*. En 2002, il écrit et réalise *Le Ventre de Juliette*.

Séraphine, peintre et domestique incarnée par Yolande Moreau, remporte sept Césars en 2009, dont ceux du meilleur film et de la meilleure actrice.

LUNDI **25** MAI

20H
MAISON RHODANIENNE
DE L'ENVIRONNEMENT
32, RUE SAINTE HÉLÈNE
69002 LYON

RÉSERVATIONS
04 37 47 88 52

TOUT PUBLIC DÈS 8 ANS
ENTRÉE LIBRE



PAROLES DE HÉRISSEON

DÉDÉ LE SAGE

Depuis 2003 dans le Rhône et grâce à un partenariat AMAC / FRAPNA-Rhône, la parole des conteuses, se conjugue à celle des naturalistes.

En 2009, avec le soutien de la Région, la FRAPNA étend Paroles de Hérisson aux autres départements de Rhône-Alpes.

La sagesse des contes pourrait nous rappeler que la planète est unique, belle et irremplaçable par les voix de Chloé Gabrielli, Frédérique Resche-Rigon et Jean Claude Chenu ... Et si les conteurs savaient mieux parler de Développement Durable que les politiques et les techniciens ?

MARDI **26** MAI

18H30

MÉDIATHÈQUE VAILLAND
1, RUE MOULIN DE BROU
01000 BOURG-EN-BRESSE

RÉSERVATIONS
04 74 45 37 34

TOUT PUBLIC DÈS 8 ANS
ENTRÉE LIBRE



ÉLISA DE MAURY

LA FAMILLE QUEL BAZAR !

Ils se marièrent, eurent beaucoup d'enfants et furent très heureux...
Élisa de Maury s'amuse pendant ce spectacle, à décortiquer le vrai du pas faux et le faux du pas vrai ! Entre proverbes, devinettes et contes, elle joue à la marelle familiale. Si la sagesse n'est jamais très loin, le rire est souvent là. Entre palais et cabane, les enfants jouent, cherchent et vivent. Ils rêvent aussi et c'est fou comme ils grandissent vite, deviennent des hommes et des femmes, se marient, ont beaucoup d'enfants et vivent très heureux... Pfff, la famille quel bazar !

MARDI **26** MAI

20H30
AUDITORIUM
CONSERVATOIRE MUSIQUE
3, RUE MALIK OUSSEKINE
69700 GIVORS

TOUT PUBLIC DÈS 8 ANS
ENTRÉE LIBRE



GIGI BIGOT

LES PETITS CAILLOUX

Les spectateurs du Festival se souviennent de « Peau d'Âme », magnifique création sur la Déportation. Cette année, Gigi Bigot, pétulante et jonglant avec l'émotion la plus forte et l'humour le plus débridé, nous entraîne dans un solo de morceaux choisis concoctés au gré de ses spectacles, comme des petits cailloux sur le chemin de la vie.

ANNIE GALLAY

PETIT JOUR ET GRAND SOIR

Ce spectacle parle en histoires et en musiques, des événements quotidiens que découvrent les bébés. Les contes traditionnels comme « Boucle d'or » ou « La princesse au petit pois », émaillés de comptines, alternent avec ses créations : « le jour et la nuit », « lapin bouboule »...

AGNÈS CHAVANON

FEMMES AU MUSÉE

Chateaubriand a beaucoup loué la grâce et l'intelligence de Juliette Récamier, née à Lyon. Elle a été la plus peinte et sculptée de son temps, mais elle a toujours su maîtriser son image et, en cela, elle est très moderne. Marchant dans ses pas, et à l'occasion de l'exposition **Juliette Récamier, muse et mécène**, la conteuse rencontre avec ses histoires les portraits des femmes qui ont pris en main leur destin.

MERCREDI

27

 MAI

9H30

MAISON

DES PASSAGES

44, RUE SAINT GEORGES

69005 LYON

RÉSERVATIONS

04 78 62 74 90

PUBLIC DE 0 À 3 ANS

TARIF : 3€

15H

MUSÉE

DES BEAUX ARTS

20, PLACE DES TERREAUX

69001 LYON

RÉSERVATION OBLIGATOIRE

04 78 62 74 90

TOUT PUBLIC DÈS 10 ANS

TARIF : 6 €

MERCREDI **27**

20H30 MAI
MAISON DES PASSAGES
44, RUE SAINT GEORGES
69005 LYON

RÉSERVATIONS
04 78 62 74 90

TOUT PUBLIC DÈS 8 ANS
TARIFS : 8 € / 5 €



COMPAGNIE AUDIGANE

LE MARIAGE D'ATYEK

Les trois nuits d'un mariage Tsigane au milieu d'un campement de
roulottes. Un mariage pour devenir un homme.
Un homme pour aimer une femme.
Une femme pour donner la nuit.
Une nuit pour apprendre. Une parole pour dire.
Une musique pour partir.

JEUDI **28** MAI

15H30
HÔPITAL MONTGELAS
PÔLE GÉRIÂTRIE
AVENUE DU PROF. FLEMING
69700 GIVORS

ENTRÉE LIBRE



ANNE KOVALEVSKI

UNE POMME SUR LE BUFFET

"Anne Kovalevski sait à merveille donner vie à ces pensionnaires oubliés, retracer des tranches de vie avec émotion et humanité, en bref, convier un public conquis à découvrir d'autres itinéraires, d'autres éclats de vie."

Contes, histoires de vie, trésors de mémoire où l'on trouve de la noblesse chez Farouk, le prince du désert, de la colère chez Gilberte qui n'aime pas les gens, de l'humour chez André, de la tendresse chez Mathilde qui fera fleurir son rosier...

JEUDI **28** MAI

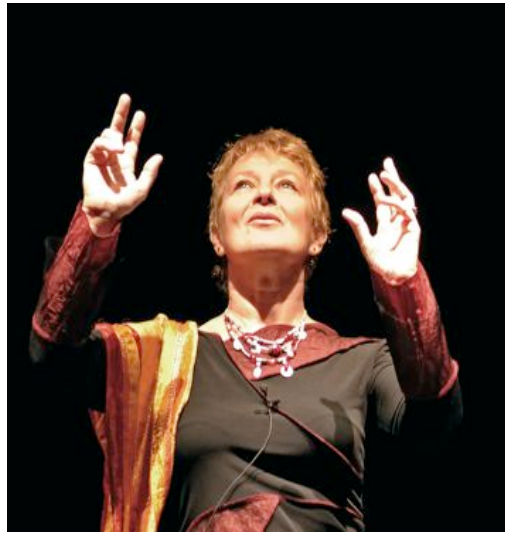
19H30

CAVEAU BIBLIOTHÈQUE

**10, RUE ORSEL
69600 OULLINS**

**RÉSERVATION OBLIGATOIRE
04 72 39 74 99**

**TOUT PUBLIC
SPECTACLE + REPAS : 11 €**



ÉLISA DE MAURY

MENU DU JOUR

Exceptionnellement, ce menu du jour est un menu de dégustation. Bouches salées ou bouches sucrées y trouvent leur compte, car Elisa de Maury raconte des contes qui ne manquent ni de sel, ni de sucre ! Conteuse gourmande de mots, elle émulsionne la parole pour la rendre légère et aérienne. Elle cisèle ses histoires pour qu'elles donnent leur meilleur jus. Ce soir, aux manettes du fourneau, la conteuse fait flamber les rêves de chacun ! Pour goûter ce menu, il ne faut pas avoir une petite bouche... quoique !

JEUDI **28** MAI

20H30
MAISON DES PASSAGES
44, RUE SAINT GEORGES
69005 LYON

EN PARTENARIAT AVEC
DEFKALION

TOUT PUBLIC
TARIF : 8 € / 5 €



STELIOS PELASGOS **ET SI ON FRÉQUENTAIT LES DIEUX**

Stelios Pelasgos, bilingue, vient de Grèce, dans le cadre d'un échange entre Paroles en Festival et son Festival de Contes à Thessalonique, organisé en avril et où l'AMAC a présenté son spectacle : « Sept péchés délicieux ».

Accompagné au **qanùn**, sorte de cithare, par Dominiki Mavridou, il présente à Lyon, des mythes antiques, des contes populaires médiévaux et des histoires drôles modernes dans un florilège plein des saveurs de la Grèce éternelle.

VENDREDI **29**

20H MAI

**CENTRE SOCIAL
JACQUES PRÉVERT
PLACE CHARLES DE GAULLE
69700 GIVORS**

**RÉSERVATIONS
04 78 73 93 33**

**TOUT PUBLIC DÈS 4 ANS
ENTRÉE LIBRE**



MICHEL BILLET

ÇA CONTE POUR DU BEURRE

Ce mâcheur de mots descend de son village de Saint Just d'Avray avec des histoires de par chez nous et d'ailleurs. Il se pose sur son tabouret, les mains sur les genoux et il fabrique des ailes aux mots pour qu'ils s'envolent... À vous de les attraper... Ses histoires sont dans la vie comme une grosse pierre qui empêche le trappon du grenier de se refermer.

VENDREDI **29**

19H MAI
MAISON DES PASSAGES
44, RUE SAINT GEORGES
69005 LYON

CLÔTURE

RÉSERVATIONS
04 78 62 74 90

TOUT PUBLIC
TARIF : 8 € / 5 €



COMPAGNIE U'GOMINA

ALLONS Z'ENFANTS & LES OUVREUSES

Le festival se termine, comme il a commencé, par des tours de manivelle pour la soirée de clôture de sa 24^e édition.

Les comédiens-chanteurs et leurs orgues de Barbarie éveillent nos âmes de saltimbanques, et mettent en scène des chansons issues de la mémoire populaire.

Avec les conteurs de l'AMAC, U'GOMINA investit la Maison des Passages pour une grande fête, avec deux spectacles.

PAROLES EN FESTIVAL PARTENAIRES

Association Defkalion, Bibliothèques de Montpezat, d'Oullins, de la Part-Dieu, Centre Théo Argence de Saint-Priest, Cinéma Comoedia, Collège Roqua d'Aubenas, Communauté de Communes du Pays d'Aubenas-Vals, Écoles d'Antraigues, de St Michel de Boulogne, de Vals, FNAC Bellecour, FRAPNA Rhône et Ardèche, Hôpitaux Saint Joseph Saint Luc, Femme-Mère-Enfant, Librairies Lucioles à Vienne et Tiers Temps à Aubenas, Lycée Olivier de Serre d'Aubenas, Maison des Passages, M.J.C de Monplaisir, Médiathèques Jean Prévost de Bron, Intercommunale d'Aubenas, de Feyzin, de Givors, Iris de Francheville-le-Haut, Vailland de Bourg-en-Bresse, de Vaise, Musées Africain, des Beaux-Arts, de l'Imprimerie, Théâtre de Mazade.

contact@amac-parole.com 04 78 62 74 90
www.amac-parole.com

Rhône-Alpes Région

ardèche
LE CONSEIL GÉNÉRAL

